

Brussell, 10 ta' Awwissu 2026
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2026/0229 (COD)

12383/26
ADD 1

CODIF 30
CODEC 1540
AGRI 621

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2026) 413 annex
Suġġett:	ANNESSI ta' Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar in-Network tad-Data dwar is-Sostenibbiltà tal-Azzendi Agrikoli (kodifikazzjoni)

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2026) 413 final.

Mehmuż: COM(2026) 413 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 29.7.2026
COM(2026) 413 final

ANNEXES 1 to 4

ANNESSI

ta'

Proposta ghal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar in-Network tad-Data dwar is-Sostenibbiltà tal-Azjendi Agrikoli (kodifikazzjoni)

ANNES I

LISTA TA' SUĠĠETTI

Ekonomiċi

Informazzjoni ġenerali dwar l-azjenda
Tip ta' okkupazzjoni
Assi u investment
Kwoti u drittijiet oħra
Djun u krediti
Taxxa fuq il-valur miżjud
Inputs
Użu tal-art u għelejjel
Produzzjoni tal-bhejjem
Prodotti tal-annimali u servizzi relatati
Integrazzjoni tas-suq
Prodotti ta' kwalità — indikazzjonijiet ġeografiċi
Sħubija f'organizzazzjonijiet tal-produtturi
Ġestjoni tar-riskju
Innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni
Attivitajiet oħra ta' qligħ relatati mal-azjenda
Sussidji
Sehem indikattiv tal-introjt barra l-azjendi agrikoli

Ambjent

Prattiki tal-biedja
Ġestjoni tal-ħamrija
Użu u ġestjoni tan-nutrijenti
Sekwestru tal-karbonju f'art agrikola
Emissjonijiet u assorbimenti ta' gassijiet serra
Tniġġis tal-arja
Użu u ġestjoni tal-ilma
Użu tal-protezzjoni tal-pjanti
Użu tal-antimikrobiċi
Trattament xieraq tal-annimali
Bijodiversità

Biedja organika

Skema ta' ċertifikazzjoni

Konsum tal-enerġija u produzzjoni tal-enerġija

Telf ta' ikel fuq livell ta' produzzjoni primarja

Ġestjoni tal-iskart

Socjali

Manodopera

Edukazzjoni

Bilanċ bejn is-sessi

Kondizzjonijiet tax-xogħol

Inklużjoni soċjali

Sigurtà soċjali

Infrastruttura u s-servizzi essenzjali

Tigdid ġenerazzjonali

↓ 1217/2009

ANNESS II

↓ 2674/2023 Art.1.24

LISTA TAT-TAQSIMIET TAL-FSDN

↓ 1217/2009 (adattat)

Il-Belġju

1. Vlaanderen
2. Bruxelles — Brussel
3. Wallonie

Il-Bulgarija

1. Северозападен (Severozapaden)
2. Северен централен (Severen tsentralen)
3. Североизточен (Severoiztochen)
4. Югозападен (Yugozapaden)
5. Южен централен (Yuzhen tsentralen)
6. Югоизточен (Yugoiztochen)

☒ *Iċ-Ċekja* ☒

Tikkostitwixxi taqsima waħda

Id-Danimarka

Tikkostitwixxi taqsima waħda

↓ 2017/2278 Art.1 u Anness

Il-Ġermanja

1. Schleswig-Holstein/Hamburg
2. Is-Sassonja t'Isfel
3. Bremen
4. Nordrhein-Westfalen
5. Hessen
6. Rheinland-Pfalz
7. Baden-Württemberg
8. Il-Bavarja
9. Saarland

10. Berlin
 11. Brandenburg
 12. Mecklenburg-Vorpommern
 13. Is-Sassonja
 14. Is-Sassonja Anhalt
 15. Thüringen
-

↓ 1217/2009

L-Estonja

Tikkostitwixxi taqsima waħda

L-Irlanda

Tikkostitwixxi taqsima waħda

Il-Greċja

1. Μακεδονία — Θράκη
2. Ἑπειρος — Πελοπόννησος — Νήσοι Ιονίου
3. Θεσσαλία
4. Στερεά Ελλάδα — Νήσοι Αιγαίου — Κρήτη

Spanja

1. Galicia
2. Asturias
3. Cantabria
4. País Vasco
5. Navarra
6. La Rioja
7. Aragón
8. Cataluña
9. Baleares
10. Castilla-León
11. Madrid
12. Castilla-La Mancha
13. Comunidad Valenciana
14. Murcia
15. Extremadura
16. Andalucía
17. Canarias

Franza

1. Île-de-France
 2. Champagne-Ardenne
 3. Picardie
 4. Haute-Normandie
 5. Centre
 6. Basse-Normandie
 7. Bourgogne
 8. Nord-Pas de Calais
 9. Lorraine
 10. Alsace
 11. Franche-Comté
 12. Pays de la Loire
 13. Bretagne
 14. Poitou-Charentes
 15. Aquitaine
 16. Midi-Pyrénées
 17. Limousin
 18. Rhône-Alpes
 19. Auvergne
 20. Languedoc-Roussillon
 21. Provence-Alpes-Côte d'Azur
 22. Corse
 23. Antilles françaises
 24. La Réunion
-

Il-Kroazja

1. Kontinentalna Hrvatska
2. Jadranska Hrvatska

L-Italja

1. Piemonte
2. Valle d'Aosta
3. Lombardia
4. Alto Adige
5. Trentino
6. Veneto
7. Friuli-Venezia Giulia
8. Liguria
9. Emilia-Romagna
10. Toscana
11. Umbria
12. Marche
13. Lazio
14. Abruzzi
15. Molise
16. Campania
17. Puglia
18. Basilicata
19. Calabria
20. Sicilia
21. Sardegna

Ċipru

Jikkostitwixxi taqsima waħda

Il-Latvja

Tikkostitwixxi taqsima waħda

Il-Litwanja

Tikkostitwixxi taqsima waħda

Il-Lussemburgu

Jikkostitwixxi taqsima waħda

L-Ungerija

1. Észak-Magyarország

2. Dunántúl
 3. Alföld
-

↓ 1217/2009

Malta

Tikkostitwixxi taqsima waħda

Il-Pajjiżi l-Baxxi

Tikkostitwixxi taqsima waħda

L-Awstrija

Tikkostitwixxi taqsima waħda

Il-Polonja

1. Pomorze u Mazury
2. Wielkopolska u Śląsk
3. Mazowsze u Podlasie
4. Małopolska u Pogórze

Il-Portugall

1. Norte e Centro
2. Ribatejo-Oeste
3. Alentejo e Algarve
4. Açores e Madeira

Ir-Rumanija

1. Nord-Est
2. Sud-Est
3. Sud-Muntenia
4. Sud-Vest-Oltenia
5. Vest
6. Nord-Vest
7. Centru
8. Bucureşti-Ilfov

Is-Slovenja

Tikkostitwixxi taqsima waħda

Is-Slovakkja

Tikkostitwixxi taqsima waħda

↓ 2023/2514 Art.1 u Anness

Il-Finlandja

1. Etelä-Suomi
 2. Pohjanmaa, Sisä-Suomi u Pohjois-Suomi
-

↓ 1217/2009

L-Isvezja

1. Il-Pjanuri ta' l-Isvezja tan-Nofs in-Nhar u dik Ċentrali
 2. Iż-żoni afforestati u ż-żoni mħallta agrikoli u bil-foresti ta' l-Isvezja tan-Nofs in-Nhar u dik Ċentrali
 3. Iż-żona ta' l-Isvezja tat-Tramuntana
-



ANNEX III

Regolament imħassar flimkien ma' lista tal-emendi suċċessivi tiegħu

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1217/2009
(ĠU L 328, 15.12.2009, p. 27,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1217/oj>)

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-
Kummissjoni (UE) Nru 737/2011
(ĠU L 195, 27.7.2011, p. 42,
ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/737/oj)

Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 517/2013
(ĠU L 158, 10.6.2013, p. 1,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/517/oj>)

Biss il-punt 5.4 tal-Anness

Regolament (UE) Nru 1318/2013 tal-Parlament
Ewropew u tal-Kunsill
(ĠU L 340, 17.12.2013, p. 1,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1318/oj>)

Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/2278
(ĠU L 328, 12.12.2017, p. 1,
ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/2278/oj)

Regolament (UE) 2022/590 tal-Parlament Ewropew u
tal-Kunsill
(GU L 114, 12.4.2022, p. 1,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/590/oj>)

Regolament Delegat tal-
Kummissjoni (UE) 2022/2497
(ĠU L 325, 20.12.2022, p. 13,
ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/2497/oj)

Biss il-punt 2 tal-Anness

Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2514
(ĠU L, 2023/2514, 15.11.2023,
ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2514/oj)

Regolament (UE) 2023/2674 tal-Parlament Ewropew u
tal-Kunsill
(ĠU L, 2023/2674, 29.11.2023,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2674/oj>)

ANNEX IV

TABELLA TA' KORRELAZZJONI

Regolament (KE) Nru 1217/2009	Dan ir Regolament
Artikoli 1 sa 4	Artikoli 1 sa 4
Artikolu 4a	Artikolu 5
Artikolu 5	Artikolu 6
Artikolu 5a(1), formulazzjoni introduttorja	Artikolu 7(1), formulazzjoni introduttorja
Artikolu 5a(1), l-ewwel inċiż	Artikolu 7(1), il-punt (a)
Artikolu 5a(1), it-tieni inċiż	Artikolu 7(1), il-punt (b)
Artikolu 5a(1), it-tielet inċiż	Artikolu 7(1), il-punt (c)
Artikolu 5a(2), (3) u (4)	Artikolu 7(2), (3) u (4)
Artikolu 5b	Artikolu 8
Artikolu 6	Artikolu 9
Artikolu 7	Artikolu 10
Artikolu 8	Artikolu 11
Artikolu 8a	Artikolu 12
Artikolu 16	Artikolu 13
Artikolu 16a	Artikolu 14
Artikolu 16b	Artikolu 15
Artikolu 17	Artikolu 16
Artikolu 19	Artikolu 17
Artikolu 19a (1), (2) u (3)	Artikolu 18(1), (2) u (3)
—	Artikolu 18(4)
Artikolu 19a(4)	Artikolu 18(5)
Artikolu 19a(5)	Artikolu 18(6)
Artikolu 19b	Artikolu 19
Artikolu 19c	Artikolu 20

Artikolu 20

Artikolu 21

Anness -I

Anness I

Anness II

Anness III

Artikolu 21

Artikolu 22

Anness I

Anness II

Anness III

Anness IV